

为一、二年级孩子量身编译的世界名著

注音 彩色 美绘版

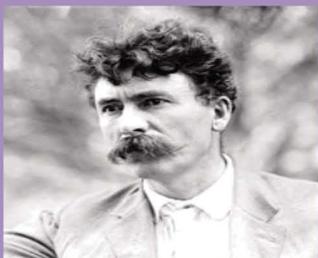
西顿动物故事经典

狐狸妈妈的爱

【加】西顿 (Seton, E.T.) 著
赵亚月 编译 慧 讯 绘画



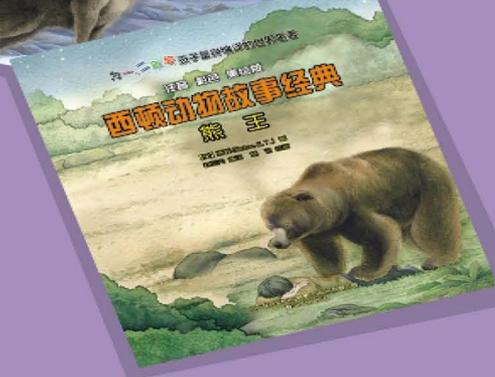
北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
春风文艺出版社



加拿大作家西顿 (Seton, E.T.) (1860—1946)，根据自己在群山草原的经历写成的动物小说风靡世界一百多年，被誉为世界动物小说之父。

他笔下的故事不仅有趣，还包含着丰富的大自然的知识。熊、狐狸、狼等众多野生动物都有了自己的语言和感情，像人类一样聪明、勇敢，有情有义，极富个性，它们表现出的英雄气概令人肃然起敬。

他用饱含深情的生动笔触带我们进入了一个真实的动物世界，让我们一起分享那些可爱生灵的喜怒哀乐。



为一、二年级孩子量身编译的世界名著

西顿动物故事经典

注音 彩色 美绘版

狐狸妈妈的爱

【加】西顿 (Seton, E.T.) 著
赵亚丹 编译 慧 讯 绘画



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
春风文艺出版社
· 沈阳 ·

© 西顿 2015

图书在版编目 (CIP) 数据

狐狸妈妈的爱: 注音彩色美绘版 / (加) 西顿
(Seton, E.T.) 著; 赵亚丹编译. — 沈阳: 春风文艺出版社, 2015. 6

(西顿动物故事经典)

ISBN 978-7-5313-4806-1

I. ①狐… II. ①西… ②赵… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第095652号

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

春风文艺出版社出版发行

地址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮政编码: 110003

联系电话: 024—23284285

春风文艺出版社 网址: www.chinachunfeng.net

小布老虎编辑部 主页: xblh.chinachunfeng.net

E-mail: xiaobuhu1998@sina.com

辽宁省印刷技术研究所印刷

幅面尺寸: 180mm×210mm

印 张: 6.25

字 数: 117 千字

2015 年 6 月第 1 版

2015 年 6 月第 1 次印刷

责任编辑: 姜甜甜

责任校对: 潘晓春

装帧设计: 冯少玲

印制统筹: 刘 成

ISBN 978-7-5313-4806-1

定价: 19.00 元

版权专有 侵权必究

如有质量问题, 请与印刷厂联系调换

联系电话: 024-86237258

mù lù
目 录

- hú li mā ma de ài 001
狐狸妈妈的爱 001
- pèi dài xūn zhāng de xìn gē 053
佩戴勋章的信鸽 053
- pín mǐn kū li de guì zú māo 091
贫民窟里的贵族猫 091





hú li mā ma de ài

狐狸妈妈的爱

一 狐狸一家

yí gè duō yuè lái tāng pǔ sēn de shū shu de nóng chǎng lǐ mǔ jī jiē
一个多月来，汤普森的叔叔的农场里母鸡接
èr lián sān de shén mì shī zōng hěn xiǎn rán shì bèi mǒu zhǒng dòng wù zhuā zǒu
二连三地神秘失踪，很显然是被某种动物抓走
chī diào le rén chēng “ dòng wù zhuān jiā ” de tāng pǔ sēn yì bù róng cí
吃掉了。人称“动物专家”的汤普森，义不容辞
de kāi shǐ zhuó shǒu diào chá zhè zōng “ yí àn ” 。
地开始着手调查这宗“疑案”。

kān chá le xiàn chǎng hén jì zài pái chú le māo tóu yīng huàn xióng
勘查了现场痕迹，在排除了猫头鹰、浣熊、
chòu yòu hé diāo zuò àn de kě néng xìng zhī hòu tāng pǔ sēn jiāng mù guāng
臭鼬和貂“作案”的可能性之后，汤普森将目光
jī zhōng zài hú li shēn shàng
集中在狐狸身上。

zài liè quǎn de bāng zhù xià tāng pǔ sēn zài nóng chǎng fù jìn de sēn
在猎犬的帮助下，汤普森在农场附近的森
lín lǐ fā xiàn le liǎng zhī dà hú li hé jǐ zhī xiǎo hú li de jiǎo yìn ——
林里发现了两只大狐狸和几只小狐狸的脚印——
píng jīng yàn kě yǐ duàn dìng zhè shì hú li fù mǔ hé hái zǐ men
凭经验可以断定，这是狐狸父母和孩子们。

tāng pǔ sēn de diào chá gōng zuò jī běn shàng dào cǐ wéi zhǐ yīn wèi tā
汤普森的调查工作基本上到此为止，因为他
bù xiǎng shāng hài yǎng yù zǐ nǚ de yě shòu
不想伤害养育子女的野兽。

hú li bà ba jiào bā la liǎn yīn wèi yǒu yí dào bā hén cóng tā
狐狸爸爸叫“疤痢脸”，因为有一道疤痕从他
de yī zhī yǎn jīng kāi shǐ yì zhí yán shēn dào ěr duo hòu bian zhè shì tā zài
的一只眼睛开始，一直延伸到耳朵后边。这是他在
zhuī bǔ tù zi de shí hou bèi yí gè yǒu cì de lí ba guǎ de shāng hǎo yǐ
追捕兔子的时候被一个有刺的篱笆刚的。伤好以
hòu zhǎng chū le bái máo suǒ yǐ nà ge bù wèi liú xià le míng xiǎn de biāo
后长出了白毛，所以那个部位留下了明显的标
zhì
志。

tā hé qī zi dōu shì nà zhǒng jué dǐng cōng míng de hú li suǒ yǐ jīn
他和妻子都是那种绝顶聪明的狐狸，所以尽
guǎn tā men zāo dào le tāng pǔ sēn yì xíng rén de wéi bǔ dàn shì réng rán guò
管他们遭到了汤普森一行人的围捕，但是仍然过
de xiāo yáo zì zài tā men jiāng fù jìn de sēn lín dàng zuò jiā yuán bǎ tāng
得逍遥自在。他们将附近的森林当作家园，把汤
pǔ sēn de shū shu de nóng chǎng dàng zuò zì jǐ de liáng cāng
普森的叔叔的农场当作自己的“粮仓”。



bā la liǎn hé qī zi gòng yǎng yù zhe sì zhī xiǎo hú li tā men
“疤痢脸”和妻子共养育着四只小狐狸。他们
zhǎng de fēi cháng piào liang zhà kàn qǐ lái xiàng shì xiǎo yáng gāo tuǐ yòu cháng
长得非常漂亮，乍看起来像是小羊羔，腿又长
yòu cū biǎo qíng tiān zhēn wú xié bú guò zài zǐ xì kàn kan tā men nà kuān
又粗，表情天真无邪。不过，再仔细看看他们那宽
kuò de zuǐ ba xiù jué líng mǐn de bí zi yǐ jí mù guāng mǐn ruì de yǎn jīng
阔的嘴巴、嗅觉灵敏的鼻子以及目光敏锐的眼睛，
biàn huì kàn chū zhè xiē tiān zhēn wú xié de xiǎo dōng xī qí shí dōu jù yǒu zhǎng
便会看出这些天真无邪的小东西，其实都具有长
chéng jiǎo huá de lǎo hú li de qián zhì
成狡猾的老狐狸的潜质。

xiǎo hú li men jīng cháng zài dòng xué biān wán shuǎ shài tài yáng huò
小狐狸们经常在洞穴边玩耍，晒太阳，或
zhě shuāi jiāo yì tīng dào qīng wēi de xiǎng dòng jiù jǐng jué de pǎo huí cháo
者摔跤，一听到轻微的响动，就警觉地跑回巢
xué bú guò dà bù fēn shí hou tā men bù bì jīng huāng yīn wèi nà shì tā
穴。不过，大部分时候他们不必惊慌，因为那是他
men de mā ma fā chū de shēng xiǎng tā cóng ǎi shù cóng nà lǐ màn pǎo guò
们的妈妈发出的声响：她从矮树丛那里慢跑过
lái diāo zhe yì zhī mǔ jī tāng pǔ sēn de shū shu de nóng chǎng lǐ de
来，叼着一只母鸡——汤普森的叔叔的农场里的
mǔ jī
母鸡。

hú li mā ma yì shēng dī jiào xiǎo jiā huò men jiù diē diē zhuàng zhuàng
狐狸妈妈一声低叫，小家伙们就跌跌撞撞
de zǒu chū dòng xué jiē zhe tā men pū xiàng mǔ jī hé mǔ jī jìn xíng gé
地走出洞穴。接着，他们扑向母鸡，和母鸡进行格





dòu xiǎo hú li zhī jiān yě hù xiāng dǎ nào zhè xiē dōu shì bì yào de xué
斗。小狐狸之间也互相打闹。这些都是必要的学
xí zhè zhǒng xué xí shì chū yú běn néng de kuài lè ér jué bù kū zào de
习。这种学习是出于本能的，快乐而绝不枯燥的。

hú li mā ma yí miàn mì qiè guān zhù zhōu wéi kě néng chū xiàn de wēi
狐狸妈妈一面密切关注周围可能出现的危
xiǎn yí miàn huái zhe yóu zhōng de xǐ yuè zhī qíng kàn zhe zì jǐ de hái zǐ
险，一面怀着由衷的喜悦之情看着自己的孩子。
chuán shòu xiǎo hú li shēng cún jì qiǎo de zé rèn zhǔ yào zài hú li mā ma shēn
传授小狐狸生存技巧的责任主要在狐狸妈妈身
shàng tā yǐ jīng jiāo huì le xiǎo hú li men yí dàn tīng dào mò shēng de shēng
上，她已经教会了小狐狸们一旦听到陌生的声
yīn lì kè jìng zhǐ bú dòng xiǎng dòng zài cì fā shēng huò zhě wēi xiǎn chū xiàn
音立刻静止不动；响动再次发生或者危险出现
shí lì kè táo xiàng yīn bì chù
时立刻逃向隐蔽处。

yǒu yì xiē dòng wù de mǔ ài duō de kě yǐ huì jí qí tā dòng wù de
有一些动物的母爱多得可以惠及其他动物的



yòu zǎi bǐ rú bǔ rǔ qī de mǔ gǒu huì wèi yǎng láng zǎi huò zhě hǔ zǎi bú
幼崽，比如哺乳期的母狗会喂养狼崽或者虎崽。不
guò hú li bìng bú shì zhè yàng hú li mā ma zài zì jǐ hái zǐ shēn
过，狐狸并不是这样。狐狸妈妈在自己孩子身
shàng suǒ tǐ huì dào de kuài lè dǎo zhì le duì qí tā dòng wù de jí qí cán
上所体会到的快乐导致了对其动物的极其残
rěn tā shí cháng bǎ huó shēng shēng de lǎo shǔ hé niǎo lèi dài huí jiā huái
忍——她时常把活生生的老鼠和鸟类带回家，怀
zhe mó guǐ shì de wēn róu bì miǎn gěi zhè xiē liè wù zào chéng yán zhòng de
着魔鬼似的温柔，避免给这些猎物造成严重的
shāng hài zhè yàng zì jǐ de hái zǐ jiù kě yǐ yǒu bǐ jiào dà de jī huì lái
伤害。这样，自己的孩子就可以有比较大的机会来
zhé mó liè wù bìng cóng zhōng tǐ huì xué xí de kuài lè le
折磨猎物并从中体会学习的快乐了。



èr xiǎo hú li de kè chéng shàng 二 小狐狸的课程(上)

shān shàng de guǒ yuán li zhù zhe yì zhī tǔ bō shǔ tā qí mào bù
山上的果园里住着一只土拨鼠，他其貌不
yáng bìng qiě dāi tóu dāi nǎo kě tā dǒng de rú hé zhào gù zì jǐ tā zài
扬并且呆头呆脑，可他懂得如何照顾自己。他在
yì kē lǎo sōng shù shù zhuāng de liǎng gè gēn bù zhī jiān wā le yí gè cháo
一棵老松树树桩的两个根部之间挖了一个巢
xué zhè yàng dí rén jiù bù néng qīng yì de zhǎo dào tā le
穴，这样敌人就不能轻易地找到他了。

dàn shì guò jiǎn kǔ shēng huó què bú shì tǔ bō shǔ de shēng huó fāng shì
但是过艰苦生活却不是土拨鼠的生活方式，
tā xiāng xìn zhì huì bǐ gān zhòng huó er gèng yǒu jià zhí zhè zhī tǔ bō shǔ tōng
他相信智慧比干重活儿更有价值。这只土拨鼠通
cháng měi tiān shàng wǔ zài shù zhuāng shàng shài tài yáng rú guǒ tā chá jué yǒu
常每天上午在树桩上晒太阳，如果他察觉有
shén me fēng chuī cǎo dòng jiù huì cóng shù zhuāng shàng xià lái liū huí zì jǐ
什么风吹草动，就会从树桩上下来，溜回自己
de cháo xué děng dài zhe wēi xiǎn guò qù
的巢穴，等待着危险过去。

yì tiān zǎo chen hú li bà ba hé mā ma jué de shì shí hou ràng hái
一天早晨，狐狸爸爸和妈妈觉得是时候让孩



zǐ men liǎo jiě guān yú tǔ bō shǔ de zhī shì le ér guǒ yuán li de nà zhī
子 们 了 解 关 于 土 拨 鼠 的 知 识 了 ， 而 果 园 里 的 那 只
tǔ bō shǔ kě yǐ chōng dāng yí gè hěn hǎo de shí wù jiào xué duì xiàng yú
土 拨 鼠 可 以 充 当 一 个 很 好 的 实 物 教 学 对 象 。 于
shì zhè liǎng zhī lǎo hú li duǒ guò tǔ bō shǔ de yǎn jīng yì qǐ zǒu dào guǒ
是 ， 这 两 只 老 狐 狸 躲 过 土 拨 鼠 的 眼 睛 ， 一 起 走 到 果
yuán lí ba biān
园 篱 笆 边 。

jiē zhe hú li bà ba zuān jìn guǒ yuán tā qiāo qiāo de yán zhí xiàn
接 着 ， 狐 狸 爸 爸 钻 进 果 园 。 他 悄 悄 地 沿 直 线
xíng zǒu zhè yàng jiù kě yǐ jīng guò tǔ bō shǔ shài tài yáng de shù zhuāng hú
行 走 ， 这 样 就 可 以 经 过 土 拨 鼠 晒 太 阳 的 树 桩 。 狐
li bà ba cóng wèi zhuǎn guò tóu yú shì nà zhī jǐng tì xíng hěn gāo de tǔ bō
狸 爸 爸 从 未 转 过 头 ， 于 是 那 只 警 惕 性 很 高 的 土 拨
shǔ jiù yǐ wéi zì jǐ yì zhí dōu méi bèi tā fā xiàn
鼠 就 以 为 自 己 一 直 都 没 被 他 发 现 。

dāng hú li bà ba màn màn kào jìn shù zhuāng shí tǔ
当 狐 狸 爸 爸 慢 慢 靠 近 树 桩 时 ， 土
bō shǔ qiāo qiāo liū xià lái huí dào zì jǐ de cháo xué li
拨 鼠 悄 悄 溜 下 来 ， 回 到 自 己 的 巢 穴 里 。

tā zài zhè lǐ děng dài zhe hú li bà ba lí kāi
他 在 这 里 等 待 着 狐 狸 爸 爸 离 开 。

liǎng zhī lǎo hú li bā bu dé tǔ bō shǔ zhè me zuò
两 只 老 狐 狸 巴 不 得 土 拨 鼠 这 么 做 。

cáng zài àn chù de hú li mā ma cǐ shí xùn sù pǎo xiàng shù
藏 在 暗 处 的 狐 狸 妈 妈 此 时 迅 速 跑 向 树
zhuāng rán hòu duǒ zài shù zhuāng hòu miàn ér hú li bà ba
桩 ， 然 后 躲 在 树 桩 后 面 ； 而 狐 狸 爸 爸





zé jìng zhí xiàng qián zǒu gù yì zǒu de hěn màn
则径直向前走，故意走得很慢。

tǔ bō shǔ de quán bù zhùyì lì dōu bèi hú li bà ba xī yǐn zhù le
土拨鼠的全部注意力都被狐狸爸爸吸引住了，
gēn běn méi yì shí dào cí hú de cún zài tā de nǎo dai cóng cháo xué li lù
根本没意识到雌狐的存在。他的脑袋从巢穴里露
chū lái sì chù dǎ liang hú li bà ba hái zài zǒu zhe yuè zǒu yuè yuǎn suí
出来四处打量。狐狸爸爸还在走着，越走越远。随
zhe xióng hú zǒu yuǎn tǔ bō shǔ de dǎn zi yě yuè lái yuè dà tā yòu jiāng
着雄狐走远，土拨鼠的胆子也越来越大。他又将
shēn zi tàn chū lái yì diǎn er jiē zhe tā sì hū jué de wēi xiǎn yǐ guò
身子探出来一点儿。接着，他似乎觉得危险已过，
jiù pá shàng le shù zhuāng
就爬上了树桩。

tū rán hú li mā ma yí yuè ér qǐ zhuā zhù le tǔ bō shǔ hú
突然，狐狸妈妈一跃而起，抓住了土拨鼠。狐
li mā ma bìng méi yǒu yǎo sǐ tā zhǐ shì yòng zuǐ diǎo zhù shǐ jìn er yáo
狸妈妈并没有咬死他，只是用嘴叼住使劲儿摇
huàng huàng de tǔ bō shǔ hūn le guò qù
晃，晃得土拨鼠昏了过去。

cǐ shí hú li bà ba kàn dào zì jǐ de qī zi yǐ jīng dé shǒu biàn fǎn
此时狐狸爸爸看到自己的妻子已经得手，便返
huí lái yǔ tā yì tóng huí dào jiā
回来，与她一同回到家。

hú li mā ma xiǎo xīn de diǎo zhe tǔ bō shǔ dào jiā de shí hou tǔ
狐狸妈妈小心地叼着土拨鼠，到家的时候，土
bō shǔ hái néng zhēng zhá jǐ xià hú li bà ba duì zhe cháo xué dī dī de jiào
拨鼠还能挣扎几下。狐狸爸爸对着巢穴低低地叫



le yì shēng xiǎo hú li men jiù xiàng yào wán shuǎ de xué tóng yí yàng chū lái
了一声，小狐狸们就像要玩耍的学童一样出来
le hú li mā ma bǎ tǔ bō shǔ rēng gěi tā men tā men fā chū dī wēi de
了。狐狸妈妈把土拨鼠扔给他们，他们发出低微的
pào xiào shēng shǐ chū quán bù lì qì yì xiǎo kǒu yì xiǎo kǒu de yǎo
咆哮声，使出全部力气一小口一小口地咬。

tǔ bō shǔ jí yú táo shēng biàn hé xiǎo hú li men bó dòu qǐ lái
土拨鼠急于逃生，便和小狐狸们搏斗起来，
bǎ zhè xiē xiǎo hú li dōu dǎ pǎo le rán hòu tā pán shān zhe zǒu xiàng yí gè
把这些小狐狸都打跑了，然后他蹒跚着走向一个
guàn mù cóng de yīn bì chù xiǎo hú li men xiàng yì qún liè quǎn yí yàng zhuī
灌木丛的隐蔽处。小狐狸们像一群猎犬一样追
gǎn zhe tā zhuài tā de wěi ba hé yāo wō què zǔ zhǐ bù liǎo tā yú shì
赶着他，拽他的尾巴和腰窝，却阻止不了他。于是，
hú li mā ma tiào le liǎng tiào gǎn shàng lái bǎ tǔ bō shǔ zhuài dào kòng dì
狐狸妈妈跳了两跳，赶上来，把土拨鼠拽到空地
shàng zài cì ràng hái zǐ men sī yǎo
上再次让孩子们撕咬。

zhè zhǒng cū yě de yóu xì yí cì yòu yí cì de jìn xíng zhe zhí dào
这种粗野的游戏一次又一次地进行着，直到
yǒu yì zhī xiǎo hú li bèi tǔ bō shǔ yán zhòng yǎo shāng fā chū tòng kǔ de jiān
有一只小狐狸被土拨鼠严重咬伤，发出痛苦的尖
jiào rě de hú li mā ma qián lái jié shù le zhè zhī tǔ bō shǔ de bēi cǎn
叫，惹得狐狸妈妈前来结束了这只土拨鼠的悲惨
mìng yùn
命运。